



## SHARP RF (SRD 2.4GHz+BT)

**PL** Klawiatura bezprzewodowa  
**Instrukcja obsługi**

**EN** Wireless Keyboard  
**Instruction manual**

**CS** Bezdrátová klávesnice  
**Návod k použití**

**SK** Bezdrôtová klávesnica  
**Návod na použitie**

**HU** Vezeték nélküli billentyűzet  
**Használati útmutató**

**BG** Безжична клавиатура  
**Ръководство за употреба**

**LT** Belaidis klaviatūra  
**Naudojimo instrukcija**

**LV** Bezvadu tastatūra  
**Lietošanas instrukcija**

**EE** Juhtmeta klaviatuur  
**Kasutusjuhend**

**RO** Tastatură wireless  
**Manual de utilizare**

## 1. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Bezprzewodowy interfejs USB + połączenie Bluetooth
- Liczba klawiszy: 100
- Multimedia FN+F1-F12
- Rozmiar klawiatury 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Waga 520 g

## 2. POŁĄCZENIE

Po pierwszym włączeniu urządzenie domyślnie przechodzi w tryb 2,4GHz, a następnie jest wyposażone w funkcję pamięci trybu.

Po włączeniu w określonym trybie odpowiednia kontrolka trybu pozostaje włączona przez 3 sekundy, a następnie gaśnie; służy to wyłącznie jako wskazanie trybu włączenia.

### Zmiana trybu:

- Klawisz 2.4GHz służy do przełączania trybu 2.4GHz, a klawisze BT1/BT2/BT3 służą do przełączania trybu Bluetooth. Po przełączeniu do żądanego trybu odpowiednia kontrolka trybu pozostaje włączona przez 3 sekundy w celu potwierdzenia.
- Kontrolka trybu 2,4GHz, kontrolka trybu Bluetooth, kontrolka NUM, kontrolka CAPS, kontrolka ładowania.

### Metody parowania

- Parowanie 2,4GHz: Naciśnij i przytrzymaj przycisk 2,4G, aby rozpocząć parowanie; zielona kontrolka będzie powoli migać, a po pomyślnym nawiązaniu połączenia zgaśnie.
- Parowanie Bluetooth: Naciśnij i przytrzymaj przycisk BT1/BT2/BT3 przez 2 sekundy, aby rozpocząć parowanie; niebieska kontrolka będzie powoli migać i zgaśnie po pomyślnym nawiązaniu połączenia.

### 3. FUNKCJE MULTIMEDIALNE

- FN + 1 = Odtwarzacz
- FN + 2 = Zmniejszanie głośności
- FN + 3 = Zwiększanie głośności
- FN + 4 = Wyciszenie
- FN + 5 = Poprzedni utwór
- FN + 6 = Następny utwór
- FN + 7 = Odtwarzanie/Pauza
- FN + 8 = Zatrzymanie
- FN + 9 = Strona główna
- FN + 10 = E-mail
- FN + 11 = Mój komputer
- FN + 12 = Ulubione

### 4. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie obsługuj urządzenia, jeśli obudowa jest uszkodzona.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla małych dzieci; zawiera małe elementy – ryzyko zadławienia.

#### Urządzenia zasilane bateriami

Poniższe środki ostrożności dotyczą produktów, w których stosowane są baterie jednorazowego użytku lub baterie do ponownego ładowania (akumulatory).

Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch.

Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu oraz być szkodliwy w przypadku połknięcia.

**Aby zmniejszyć ryzyko urazu:**

- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać baterii do ognia. Nie należy również wkładać ich do urządzenia w odwrotny sposób. Zawsze zwracaj uwagę na oznaczenia biegunów (+) i (-).
- Nie używaj jednocześnie baterii nowych i zużytych ani baterii różnych typów (np. cynkowo-węglowych i alkalicznych).
- Nie dotykaj metalowymi przedmiotami końcówek baterii znajdujących się w urządzeniu – mogą się one nagrzewać i powodować oparzenia.
- Jeśli baterie są zużyte lub urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je wyjąć.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i przekazać do utylizacji lub recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.
- W przypadku wycieku elektrolitu należy wyjąć wszystkie baterie, unikając kontaktu substancji ze skórą i odzieżą. Jeśli dojdzie do kontaktu, natychmiast przemyj skażone miejsce wodą. Przed włożeniem nowych baterii dokładnie wyczyść komorę baterii wilgotnym ręcznikiem papierowym.

**Tylko baterie jednorazowego użytku**

**Uwaga:** wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu może spowodować wybuch. Należy stosować wyłącznie baterie tego samego rozmiaru i typu (alkaliczne, cynkowo-węglowe lub cynkowo-chlorkowe).

- Nie należy ponownie ładować baterii jednorazowego użytku.

**Tylko baterie do ponownego ładowania (akumulatory)**

**Uwaga:** wymiana akumulatora na niewłaściwy typ może spowodować wybuch. Należy stosować wyłącznie akumulatory tego samego typu i o tej samej wartości znamionowej, co akumulator dostarczony z urządzeniem.

- Akumulatory należy ładować wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem.

**Sposób wyjmowania i wymiany baterii lub akumulatorów**

Otwórz pojemnik i wyjmij zużyte baterie lub akumulator. Podczas instalowania nowych baterii lub akumulatora zwróć szczególną uwagę na prawidłową polaryzację (+) oraz (-). Wewnątrz pojemnika na baterie

lub w jego pobliżu znajduje się symbol graficzny pokazujący prawidłowy sposób ich umieszczenia. Po włożeniu baterii lub akumulatora zamknij pojemnik.

## 5. INTERFEJSY RADIOWE

### **SRD 2,4 GHz:**

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) < 10 mW

Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw: 2400 MHz -2483,5 MHz

### **BLUETOOTH:**

Wersja: 5.3

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe klawiatura Tracer Sharp RF jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Wireless USB interface + Bluetooth connection
- Number of keys: 100
- Multimedia FN+F1-F12
- Keyboard size 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Weight 520 g

## 2. CONNECTION

When first switched on, the device defaults to 2.4GHz mode and is equipped with a mode memory function.

When switched on in a specific mode, the corresponding mode indicator light remains on for 3 seconds and then turns off; this serves only as an indication of the mode in which the device is switched on.

### Changing modes:

- The 2.4GHz key is used to switch to 2.4GHz mode, and the BT1/BT2/BT3 keys are used to switch to Bluetooth mode. After switching to the desired mode, the corresponding mode indicator light remains on for 3 seconds to confirm.
- 2.4GHz mode indicator, Bluetooth mode indicator, NUM indicator, CAPS indicator, charging indicator.

### Pairing methods

- 2.4GHz pairing: Press and hold the 2.4G button to start pairing; the green indicator light will flash slowly and turn off when the connection is successful.
- Bluetooth pairing: Press and hold the BT1/BT2/BT3 button for 2 seconds to start pairing; the blue indicator light will flash slowly and turn off when the connection is successful.

### 3. MULTIMEDIA FUNCTIONS

- FN + 1 = Player
- FN + 2 = Volume down
- FN + 3 = Increase volume
- FN + 4 = Mute
- FN + 5 = Previous track
- FN + 6 = Next track
- FN + 7 = Play/Pause
- FN + 8 = Stop
- FN + 9 = Home
- FN + 10 = E-mail
- FN + 11 = My Computer
- FN + 12 = Favourites

### 4. SAFETY INFORMATION

- Do not use the device for purposes other than those for which it is intended.
- Do not operate the device if the casing is damaged.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- The device is not intended for small children; it contains small parts – choking hazard.

#### **Battery-powered devices**

The following precautions apply to products that use disposable batteries or rechargeable batteries (accumulators).

Improper use of batteries may cause electrolyte leakage, overheating or explosion.

Leaked electrolyte is corrosive and may be toxic. It can cause skin and eye burns and may be harmful if swallowed.

#### **To reduce the risk of injury:**

- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not heat, open, puncture, destroy or throw batteries into fire. Do not insert them into the device upside down. Always pay attention to the (+) and (-) polarity markings.
- Do not use new and used batteries together, or batteries of different types (e.g. zinc-carbon and alkaline).

- Do not touch the battery terminals inside the device with metal objects – they may become hot and cause burns.
- If the batteries are used up or the device will not be used for a long time, remove them.
- Remove used batteries from the device and dispose of or recycle them in accordance with applicable national regulations.
- In the event of electrolyte leakage, remove all batteries, avoiding contact with skin and clothing. If contact occurs, immediately wash the affected area with water. Before inserting new batteries, thoroughly clean the battery compartment with a damp paper towel.

### Single-use batteries only

**Caution:** replacing the battery with an incorrect type may cause an explosion. Only use batteries of the same size and type (alkaline, zinc-carbon or zinc-chloride).

- Do not recharge disposable batteries.

### Rechargeable batteries only

**Caution:** Replacing the battery with an incorrect type may cause an explosion. Only use rechargeable batteries of the same type and rating as the battery supplied with the device.

- Rechargeable batteries should only be charged using the charger supplied with the product.

### How to remove and replace batteries or rechargeable batteries

Open the compartment and remove the used batteries or rechargeable batteries. When installing new batteries or rechargeable batteries, pay special attention to the correct polarity (+) and (-) polarity. Inside or near the battery compartment, there is a graphic symbol showing the correct way to insert them. After inserting the batteries or rechargeable batteries, close the compartment.

## 5. RADIO INTERFACES

### SRD 2.4 GHz:

Maximum transmitter power (E.I.R.P) < 10 mW

Frequency range in which the set operates: 2400 MHz -2483.5 MHz

### BLUETOOTH:

Version: 5.3

Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frequency range in which the set operates: 2400 MHz -2483.5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the Tracer Sharp RF radio keyboard complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address:

**[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Bezdrátové rozhraní USB + připojení Bluetooth
- Počet kláves: 100
- Multimédia FN+F1-F12
- Rozměry klávesnice 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Hmotnost 520 g

## 2. PŘIPOJENÍ

Při prvním zapnutí se zařízení automaticky přepne do režimu 2,4 GHz a je vybaveno funkcí paměti režimu.

Při zapnutí v konkrétním režimu svítí příslušná kontrolka režimu po dobu 3 sekund a poté zhasne; slouží pouze jako indikace režimu, ve kterém je zařízení zapnuto.

### Změna režimů:

- Klávesa 2,4 GHz slouží k přepnutí do režimu 2,4 GHz a klávesy BT1/BT2/BT3 slouží k přepnutí do režimu Bluetooth. Po přepnutí do požadovaného režimu zůstane příslušná kontrolka režimu svítit po dobu 3 sekund, aby se potvrdilo přepnutí.
- Indikátor režimu 2,4 GHz, indikátor režimu Bluetooth, indikátor NUM, indikátor CAPS, indikátor nabíjení.

### Metody párování

- Párování 2,4 GHz: Stisknutím a podržením tlačítka 2,4G spustíte párování; zelená kontrolka bude pomalu blikat a po úspěšném připojení zhasne.
- Párování Bluetooth: Stisknutím a podržením tlačítka BT1/BT2/BT3 po dobu 2 sekund spustíte párování; modrá kontrolka bude pomalu blikat a po úspěšném připojení zhasne.

### 3. MULTIMEDIÁLNÍ FUNKCE

- FN + 1 = Přehrávač
- FN + 2 = Snížení hlasitosti
- FN + 3 = Zvýšení hlasitosti
- FN + 4 = Ztlumit
- FN + 5 = Předchozí skladba
- FN + 6 = Další skladba
- FN + 7 = Přehrát/Pozastavit
- FN + 8 = Zastavit
- FN + 9 = Domů
- FN + 10 = E-mail
- FN + 11 = Tento počítač
- FN + 12 = Oblíbené

### 4. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Používejte zařízení pouze k účelům, pro které je určeno.  
Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozeno jeho pouzdro.  
Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.  
Zařízení není určeno pro malé děti; obsahuje malé části – nebezpečí udušení.

#### **Zařízení napájená bateriemi**

Následující bezpečnostní opatření se vztahují na výrobky, které používají jednorázové baterie nebo dobíjecí baterie (akumulátory).

Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo explozi.

Vytékající elektrolyt je žíravý a může být toxický. Může způsobit popáleniny kůže a očí a může být škodlivý při požití.

**Aby se snížilo riziko poranění:**

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Baterie neohřívejte, neotevírejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně. Nevkládejte je do zařízení obráceně. Vždy dbejte na označení polaritu (+) a (-).
- Nepoužívejte společně nové a použité baterie ani baterie různých typů (např. zinkovo-uhlíkové a alkalické).
- Nedotýkejte se kovovými předměty kontaktů baterií uvnitř zařízení – mohou se zahřát a způsobit popáleniny.
- Pokud jsou baterie vybitá nebo zařízení nebude delší dobu používáno, vyjměte je.
- Vyjměte použité baterie ze zařízení a zlikvidujte je nebo recyklujte v souladu s platnými národními předpisy.
- V případě úniku elektrolytu vyjměte všechny baterie a vyhněte se kontaktu s pokožkou a oděvem. Pokud dojde ke kontaktu, okamžitě postižené místo omyjte vodou. Před vložením nových baterií důkladně vyčistěte přihrádku na baterie vlhkým papírovým ubrouskem.

**Pouze baterie na jedno použití**

**Upozornění:** výměna baterie za nesprávný typ může způsobit výbuch. Používejte pouze baterie stejné velikosti a typu (alkalické, zinkovo-uhlíkové nebo zinkovo-chloridové).

- Jednorázové baterie nenabíjejte.

**Pouze dobíjecí baterie**

**Upozornění:** Výměna baterie za nesprávný typ může způsobit výbuch. Používejte pouze dobíjecí baterie stejného typu a výkonu jako baterie dodaná se zařízením.

- Dobíjecí baterie by se měly nabíjet pouze pomocí nabíječky dodané s výrobkem.

**Jak vyjmout a vyměnit baterie nebo dobíjecí baterie**

Otevřete přihrádku a vyjměte použité baterie nebo dobíjecí baterie. Při vkládání nových baterií nebo dobíjecích baterií věnujte zvláštní pozornost správné polaritě (+) a (-) polaritě. Uvnitř nebo v blízkosti přihrádky na baterie je grafický symbol znázorňující správný způsob vložení. Po vložení baterií nebo dobíjecích baterií přihrádku uzavřete.

## 5. RÁDIOVÁ ROZHRANÍ

### SRD 2,4 GHz:

Maximální vysílací výkon (E.I.R.P) < 10 mW

Frekvenční rozsah, ve kterém přístroj pracuje: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Verze: 5.3

Maximální vysílací výkon (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenční rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz -2483,5 MHz

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiová klávesnice Tracer Sharp RF je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující webové adrese:

**[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Bezdrôtové rozhranie USB + pripojenie Bluetooth
- Počet klávesov: 100
- Multimediálne FN+F1-F12
- Rozmery klávesnice 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Hmotnosť 520 g

## 2. PRIPOJENIE

Pri prvom zapnutí je zariadenie prednastavené na režim 2,4 GHz a je vybavené funkciou pamäte režimu.

Pri zapnutí v konkrétnom režime svieti príslušná kontrolka režimu 3 sekundy a potom zhasne; slúži len ako indikácia režimu, v ktorom je zariadenie zapnuté.

### Zmena režimov:

- Klávesa 2,4 GHz sa používa na prepnutie do režimu 2,4 GHz a klávesy BT1/BT2/BT3 sa používajú na prepnutie do režimu Bluetooth. Po prepnutí do požadovaného režimu svieti príslušná kontrolka režimu 3 sekundy, čím sa potvrdí prepnutie.
- Indikátor režimu 2,4 GHz, indikátor režimu Bluetooth, indikátor NUM, indikátor CAPS, indikátor nabíjania.

### Metódy párovania

- Párovanie 2,4 GHz: Stlačte a podržte tlačidlo 2,4G, aby ste spustili párovanie; zelená kontrolka bude pomaly blikať a po úspešnom pripojení zhasne.
- Párovanie Bluetooth: Stlačte a podržte tlačidlo BT1/BT2/BT3 po dobu 2 sekúnd, aby ste spustili párovanie; modrá kontrolka bude pomaly blikať a po úspešnom pripojení zhasne.

### 3. MULTIMEDIÁLNE FUNKCIE

- FN + 1 = Prehrávač
- FN + 2 = Zníženie hlasitosti
- FN + 3 = Zvýšenie hlasitosti
- FN + 4 = Stíšenie
- FN + 5 = Predchádzajúca skladba
- FN + 6 = Ďalšia skladba
- FN + 7 = Prehrávanie/Pauza
- FN + 8 = Zastaviť
- FN + 9 = Domov
- FN + 10 = E-mail
- FN + 11 = Môj počítač
- FN + 12 = Obľúbené

### 4. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Nepoužívajte zariadenie na iné účely, ako na ktoré je určené.
- Neobsluhujte zariadenie, ak je poškodený jeho kryt.
- Nezanorujte zariadenie do vody ani iných tekutín.
- Zariadenie nie je určené pre malé deti; obsahuje malé časti – nebezpečenstvo zadusenía.

#### Zariadenia napájané batériami

Nasledujúce bezpečnostné opatrenia platia pre výrobky, ktoré používajú jednorazové batérie alebo dobíjateľné batérie (akumulátory).

Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch.

Vytekajúci elektrolyt je korozívny a môže byť toxický. Môže spôsobiť popáleniny kože a očí a môže byť škodlivý pri požití.

**Aby ste znížili riziko poranenia:**

- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie nezahrievajte, neotvárajte, neprepichujte, neničte ani nehádzte do ohňa. Nevkladajte ich do zariadenia hore nohami. Vždy dbajte na označenie polarity (+) a (-).
- Nepoužívajte spolu nové a použité batérie ani batérie rôznych typov (napr. zinkovo-uhlíkové a alkalické).
- Nedotýkajte sa kovovými predmetmi svoriek batérií vo vnútri zariadenia – môžu sa zahrievať a spôsobiť popálenie.
- Ak sú batérie vybité alebo zariadenie nebude dlhší čas používané, vyberte ich.
- Použité batérie vyberte zo zariadenia a zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s platnými národnými predpismi.
- V prípade úniku elektrolytu vyberte všetky batérie a vyhnite sa kontaktu s pokožkou a odevom. Ak dôjde ku kontaktu, okamžite umyte postihnuté miesto vodou. Pred vložením nových batérií dôkladne vyčistite priestor pre batérie vlhkou papierovou utierkou.

**Iba batérie na jedno použitie**

**Upozornenie:** výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť výbuch. Používajte iba batérie rovnakej veľkosti a typu (alkalické, zinkovo-uhlíkové alebo zinkovo-chlórové).

- Jednorazové batérie nenabíjajte.

**Iba dobíjateľné batérie**

**Upozornenie:** Výmena batérie za nesprávny typ môže spôsobiť výbuch. Používajte iba nabíjateľné batérie rovnakého typu a výkonu ako batéria dodaná so zariadením.

- Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pomocou nabíjačky dodanej s produktom.

**Ako vybrať a vymeniť batérie alebo nabíjateľné batérie**

Otvorte priečinok a vyberte použité batérie alebo nabíjateľné batérie. Pri inštalácii nových batérií alebo nabíjateľných batérií venujte osobitnú pozornosť správnej polarite (+) a (-) polarite. Vo vnútri alebo v blízkosti priečinka na batérie sa nachádza grafický symbol, ktorý znázorňuje správny spôsob vloženia batérií. Po vložení batérií alebo nabíjateľných batérií uzavrite priečinok.

## 5. RÁDIOVÉ ROZHRANIA

### SRD 2,4 GHz:

Maximálny výkon vysielacza (E.I.R.P) < 10 mW

Frekvenčný rozsah, v ktorom prístroj pracuje: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Verzia: 5.3

Maximálny výkon vysielacza (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje:

2400 MHz -2483,5 MHz

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiová klávesnica Tracer Sharp RF je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej adrese: [www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)

## 1. MŰSZAKI ADATOK

- Vezeték nélküli USB interfész + Bluetooth kapcsolat
- Gombok száma: 100
- Multimédia FN+F1-F12
- Billentyűzet mérete 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Súly 520 g

## 2. CSATLAKOZÁS

Az első bekapcsoláskor a készülék alapértelmezés szerint 2,4 GHz-es üzemmódban működik, és üzemmód-memória funkcióval rendelkezik. Ha egy adott módban kapcsolják be, a megfelelő módjelző fény 3 másodpercig világít, majd kialszik; ez csak a készülék bekapcsolási módjának jelzésére szolgál.

### Módváltás:

- A 2,4 GHz-es gombbal lehet átváltani 2,4 GHz-es üzemmódra, a BT1/BT2/BT3 gombokkal pedig Bluetooth üzemmódra. A kívánt üzemmódra való átváltás után a megfelelő üzemmód jelzőfény 3 másodpercig világít, jelezve az átváltást.
- 2,4 GHz-es üzemmód jelzőfény, Bluetooth üzemmód jelzőfény, NUM jelzőfény, CAPS jelzőfény, töltés jelzőfény.

### Párosítási módszerek

- 2,4 GHz-es párosítás: Tartsa lenyomva a 2,4G gombot a párosítás elindításához; a zöld jelzőfény lassan villog, majd a sikeres csatlakozás után kialszik.
- Bluetooth párosítás: Tartsa lenyomva a BT1/BT2/BT3 gombot 2 másodpercig a párosítás elindításához; a kék jelzőfény lassan villog, majd kialszik, ha a csatlakozás sikeres.

### 3. MULTIMÉDIÁS FUNKCIÓK

- FN + 1 = Lejátszó
- FN + 2 = Hangerő csökkentése
- FN + 3 = Hangerő növelése
- FN + 4 = Némítás
- FN + 5 = Előző szám
- FN + 6 = Következő szám
- FN + 7 = Lejátszás/Szünet
- FN + 8 = Leállítás
- FN + 9 = Kezdőlap
- FN + 10 = E-mail
- FN + 11 = Sajátgép
- FN + 12 = Kedvencek

### 4. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- Ne használja a készüléket, ha a burkolata megsérült.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A készülék nem alkalmas kisgyermek számára; apró alkatrészeket tartalmaz – fulladásveszély.

#### Elemmel működő készülékek

Az alábbi óvintézkedések vonatkoznak az eldobható vagy újratölthető (akkumulátoros) elemeket használó termékekre.

Az akkumulátorok nem megfelelő használata elektrolit szivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat.

A kifolyó elektrolit maró hatású és mérgező lehet. Bőr- és szemégési sérüléseket okozhat, és lenyelés esetén káros lehet.

#### A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne melegítse, ne nyissa ki, ne szűrje ki, ne semmisítse meg és ne dobja a tűzbe az elemeket. Ne helyezze őket fejfelé a készülékbe. Mindig figyeljen a (+) és (-) polaritás jelölésekre.
- Ne használjon új és használt elemeket együtt, illetve különböző típusú elemeket (pl. cink-szén és alkáli).

- Ne érintse meg fémtárgyakkal a készülék belsejében található elemkapcsokat – azok felmelegedhetnek és égési sérüléseket okozhatnak.
- Ha az elemek lemerültek, vagy a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.
- Vegye ki a használt elemeket a készülékből, és a vonatkozó nemzeti előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy újrahasznosítsa őket.
- Elektrolit szivárgás esetén távolítsa el az összes elemet, kerülve a bőrrel és ruházattal való érintkezést. Érintkezés esetén azonnal mossa le az érintett területet vízzel. Új elemek behelyezése előtt alaposan tisztítsa meg az elemtartót nedves papírtörlővel.

### **Csak egyszer használatos elemek**

**Figyelem:** a nem megfelelő típusú elem behelyezése robbanást okozhat. Csak azonos méretű és típusú elemeket (alkáli, cink-szén vagy cink-klorid) használjon.

- Az eldobható elemeket ne töltsse újra.

### **Csak újratölthető elemek**

**Figyelem:** A nem megfelelő típusú elem behelyezése robbanást okozhat. Csak olyan újratölthető elemeket használjon, amelyek típusa és teljesítménye megegyezik a készülékhez mellékelt elemekével.

- Az újratölthető elemeket csak a termékhez mellékelt töltővel szabad tölteni.

### **Az elemek vagy újratölthető elemek eltávolítása és cseréje**

Nyissa ki a rekeszt, és vegye ki a használt elemeket vagy újratölthető elemeket. Új elemek vagy újratölthető elemek behelyezésekor különösen figyeljen a (+) és (-) pólusok helyes polaritására. Az elemtartó rekesz belsejében vagy közelében található egy grafikus szimbólum, amely a helyes behelyezés módját mutatja. Az elemek vagy újratölthető elemek behelyezése után csukja be a rekeszt.

## 5. RÁDIÓS INTERFÉSZEK

### SRD 2,4 GHz:

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) < 10 mW

A készülék működési frekvenciatartománya: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Verzió: 5.3

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

A készülék működési frekvenciatartománya: 2400 MHz -2483,5 MHz

A Megabajt Sp. z o.o. kijelenti, hogy a Tracer Sharp RF rádiós bilentyűzet megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelő-ségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el:  
[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)

## 1. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Безжичен USB интерфейс + Bluetooth връзка
- Брой клавиши: 100
- Мултимедия FN+F1-F12
- Размери на клавиатурата 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Тегло 520 g

## 2. ВРЪЗКА

При първо включване устройството по подразбиране преминава в режим 2,4 GHz и е оборудвано с функция за запаметяване на режима.

Когато се включи в определен режим, съответният индикатор за режим остава включен в продължение на 3 секунди и след това се изключва; това служи само като индикация за режима, в който е включено устройството.

### Промяна на режимите:

- Бутонът 2,4 GHz се използва за превключване в режим 2,4 GHz, а бутоните BT1/BT2/BT3 се използват за превключване в режим Bluetooth. След превключване в желанния режим съответната индикаторна лампа за режим остава включена в продължение на 3 секунди за потвърждение.
- Индикатор за режим 2,4 GHz, индикатор за режим Bluetooth, индикатор NUM, индикатор CAPS, индикатор за зареждане.

### Методи за сдвояване

- Свързване на 2,4 GHz: Натиснете и задръжте бутона 2,4G, за да започнете свързването; зеленият индикатор ще мига бавно и ще угасне, когато връзката е успешна.
- Свързване по Bluetooth: Натиснете и задръжте бутона BT1/BT2/BT3 за 2 секунди, за да започнете свързването; синият индикатор ще мига бавно и ще угасне, когато връзката е успешна.

### 3. МУЛТИМЕДИЙНИ ФУНКЦИИ

- FN + 1 = Плейър
- FN + 2 = Намаляване на силата на звука
- FN + 3 = Увеличаване на силата на звука
- FN + 4 = Заглушаване
- FN + 5 = Предишна песен
- FN + 6 = Следваща песен
- FN + 7 = Възпроизвеждане/Пауза
- FN + 8 = Спиране
- FN + 9 = Начало
- FN + 10 = Е-мейл
- FN + 11 = Моят компютър
- FN + 12 = Любими

### 4. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не използвайте устройството за цели, различни от тези, за които е предназначено.
- Не използвайте устройството, ако корпусът му е повреден.
- Не потапяйте устройството във вода или други течности.
- Устройството не е предназначено за малки деца; съдържа малки части – опасност от задавяне.

#### Устройства, захранвани с батерии

Следните предпазни мерки се отнасят за продукти, които използват еднократни батерии или акумулаторни батерии (акумулатори).

Неправилната употреба на батериите може да доведе до изтичане на електролит, прегряване или експлозия.

Изтеклия електролит е корозивен и може да бъде токсичен. Може да причини изгаряния на кожата и очите и да бъде опасен при поглъщане.

**За да намалите риска от нараняване:**

- Дръжте батериите извън обсега на деца.
- Не нагривайте, не отваряйте, не пробивайте, не унищожавайте и не хвърляйте батериите в огън. Не ги поставяйте в устройството с обратна полярност. Винаги обръщайте внимание на обозначенията за полярност (+) и (-).
- Не използвайте едновременно нови и употребявани батерии, нито батерии от различни типове (например цинково-въглеродни и алкални).
- Не докосвайте клемите на батериите вътре в устройството с метални предмети – те могат да се нагреят и да причинят изгаряния.
- Ако батериите са изразходвани или устройството няма да се използва дълго време, извадете ги.
- Извадете използваните батерии от устройството и ги изхвърлете или рециклирайте в съответствие с приложимите национални разпоредби.
- В случай на изтичане на електролит, извадете всички батерии, като избягвате контакт с кожата и дрехите. При контакт незабавно измийте засегнатата област с вода. Преди да поставите нови батерии, почистете добре отделението за батерии с влажна хартиена кърпа.

**Само за еднократна употреба**

**Внимание:** подмяната на батерията с неправилен тип може да доведе до експлозия. Използвайте само батерии от същия размер и тип (алкални, цинк-въглеродни или цинк-хлорни).

- Не презареждайте батериите за еднократна употреба.

**Само акумулаторни батерии**

**Внимание:** Замяната на батерията с неправилен тип може да доведе до експлозия. Използвайте само акумулаторни батерии от същия тип и с същата мощност като батерията, доставена с устройството.

- Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само с зарядното устройство, доставено с продукта.

## Как да извадите и замените батериите или акумулаторните батерии

Отворете отделението и извадете използваните батерии или акумулаторни батерии. Когато поставяте нови батерии или акумулаторни батерии, обърнете специално внимание на правилната полярност (+) и (-) полярност. Вътре или в близост до отделението за батерии има графичен символ, показващ правилния начин за поставянето им. След поставянето на батериите или акумулаторните батерии затворете отделението.

## 5. РАДИО ИНТЕРФЕЙСИ

### SRD 2.4 GHz:

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) < 10 mW

Честотен диапазон, в който работи уредът: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Версия: 5.3

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Честотен диапазон, в който работи уредът: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. декларира, че радиоклавиатурата Tracer Sharp RF отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния уеб адрес:

**[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. TECHNINIAI DUOMENYS

- Belaidė USB sąsaja + „Bluetooth“ ryšys
- Klavišų skaičius: 100
- Multimedia FN+F1-F12
- Klaviatūros dydis 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Svoris 520 g

## 2. RYŠYS

Pirmą kartą įjungus, įrenginys pagal numatytuosius nustatymus veikia 2,4 GHz režimu ir yra įrengtas režimo atminties funkcija.

Įjungus tam tikru režimu, atitinkamas režimo indikatorius dega 3 sekundes, po to išsijungia; tai tik rodo, koku režimu įrenginys yra įjungtas.

### Režimų keitimas:

- 2,4 GHz klavišas naudojamas perjungti į 2,4 GHz režimą, o BT1/BT2/BT3 klavišai naudojami perjungti į „Bluetooth“ režimą. Perjungus į norimą režimą, atitinkamas režimo indikatorius lieka įjungtas 3 sekundes, kad patvirtintų perjungimą.
- 2,4 GHz režimo indikatorius, „Bluetooth“ režimo indikatorius, NUM indikatorius, CAPS indikatorius, įkrovimo indikatorius.

### Sujungimo metodai

- 2,4 GHz suporavimas: Norėdami pradėti suporavimą, nuspaudę ir laikydami nuspaudę 2,4G mygtuką; žalia indikatorinė lemputė lėtai mirgės ir išsijungs, kai ryšys bus sėkmingai užmegztas.
- „Bluetooth“ suporavimas: Norėdami pradėti suporavimą, 2 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką BT1/BT2/BT3; mėlynas indikatorius lėtai mirgės ir išsijungs, kai ryšys bus sėkmingai užmegztas.

### 3. MULTIMEDIJOS FUNKCIJOS

- FN + 1 = grotuvas
- FN + 2 = garsumo mažinimas
- FN + 3 = garsumo didinimas
- FN + 4 = Nutildyti
- FN + 5 = Ankstesnis takelis
- FN + 6 = Kitas takelis
- FN + 7 = Groti/Pauzė
- FN + 8 = Sustabdyti
- FN + 9 = Pradžia
- FN + 10 = E-paštas
- FN + 11 = Mano kompiuteris
- FN + 12 = Mėgstamiausi

### 4. SAUGOS INFORMACIJA

- Nenaudokite prietaiso kitais tikslais, nei numatyta.
- Nenaudokite prietaiso, jei jo korpusas yra pažeistas.
- Negalima panardinti prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Prietaisas nėra skirtas mažiems vaikams; jame yra smulkių dalių – užspringimo pavojus.

#### **Baterijomis maitinami prietaisai**

Šios atsargumo priemonės taikomos produktams, kuriuose naudojamos vienkartinės baterijos arba įkraunamos baterijos (akumulatoriai).

Netinkamas baterijų naudojimas gali sukelti elektrolito išsiliejimą, perkaitimą ar sproginimą.

Išsiliejęs elektrolitas yra ėsdinantis ir gali būti toksiškas. Jis gali sukelti odos ir akių nudegimus ir gali būti kenksmingas, jei nurytas.

#### **Siekiant sumažinti sužalojimo riziką:**

- Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nešildykite, neatidarykite, neperdurkite, nesunaikinkite ir nemeskite baterijų į ugnį. Neįdėkite jų į prietaisą apverstomis. Visada atkreipkite dėmesį į (+) ir (-) poliškumo žymes.
- Nenaudokite kartu naujų ir naudotų baterijų arba skirtingų tipų baterijų (pvz., cinko-anglies ir šarminių).

- Nelieskite prietaiso viduje esančių baterijų gnybtų metaliniais daiktais – jie gali įkaisti ir sukelti nudegimus.
- Jei baterijos išsikrovė arba prietaisas ilgą laiką nebus naudojamas, išimkite jas.
- Išimkite naudotas baterijas iš prietaiso ir išmeskite arba perdirbkite jas pagal galiojančius nacionalinius teisės aktus.
- Jei išsiliejo elektrolitas, išimkite visas baterijas, vengdami sąlyčio su oda ir drabužiais. Jei įvyko sąlytis, nedelsdami nuplaukite paveiktą vietą vandeniu. Prieš įdedant naujas baterijas, kruopščiai nuvalykite baterijų skyrių drėgnu popieriniu rankšluosčiu.

### **Tik vienkartinės baterijos**

**Atsargiai:** įdėjus netinkamo tipo bateriją gali įvykti sprogimas. Naudo-  
kite tik to paties dydžio ir tipo baterijas (šarmines, cinko-anglies arba  
cinko-chlorido).

- Vienkartinių baterijų neperkraukite.

### **Tik įkraunamos baterijos**

**Atsargiai:** įdėjus netinkamo tipo bateriją gali įvykti sprogimas. Naudo-  
kite tik tokios pačios rūšies ir galios įkraunamas baterijas, kokios yra  
pateiktos su įrenginiu.

- Įkraunamas baterijas reikia įkrauti tik naudojant su produktu pateiktą  
įkroviklį.

### **Kaip išimti ir pakeisti baterijas arba įkraunamas baterijas**

Atidarykite skyrių ir išimkite naudotas baterijas arba įkraunamas bateri-  
jas. Įdedant naujas baterijas arba įkraunamas baterijas, atkreipkite ypa-  
tingą dėmesį į teisingą poliškumą (+) ir (-) poliškumą. Baterijų skyriuje  
arba šalia jo yra grafinis simbolis, rodantis teisingą įdėjimo būdą. Įdėjus  
baterijas arba įkraunamas baterijas, uždarykite skyrių.

## 5. RADIO SAŠAJOS

### SRD 2.4 GHz:

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) < 10 mW

Dažnių diapazonas, kuriame veikia prietaisas: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versija: 5.3

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Dažnių diapazonas, kuriame veikia prietaisas: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. patvirtina, kad Tracer Sharp RF radijo klaviatūra atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pateiktas šiuo internetiniu adresu:

**[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. TEHNISKIE PARAMETRI

- Bezvadu USB interfeiss + Bluetooth savienojums
- Taustiņu skaits: 100
- Multivides FN+F1-F12
- Tastatūras izmērs 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Svars 520 g

## 2. SAVIENOJUMS

Pirmoreiz ieslēdzot ierīci, tā noklusējuma režīms ir 2,4 GHz, un tai ir režīma atmiņas funkcija.

Kad ierīce tiek ieslēgta konkrētā režīmā, atbilstošā režīma indikatorlampiņa deg 3 sekundes un pēc tam izslēdzas; tas kalpo tikai kā norāde uz režīmu, kurā ierīce ir ieslēgta.

### Režīmu maiņa:

- 2,4 GHz taustiņš tiek izmantots, lai pārslēgtos uz 2,4 GHz režīmu, bet BT1/BT2/BT3 taustiņi tiek izmantoti, lai pārslēgtos uz Bluetooth režīmu. Pēc pārslēgšanās uz vēlamo režīmu atbilstošā režīma indikatorlampiņa paliek ieslēgta 3 sekundes, lai apstiprinātu.
- 2,4 GHz režīma indikators, Bluetooth režīma indikators, NUM indikators, CAPS indikators, uzlādes indikators.

### Pārošanas metodes

- 2,4 GHz pārošana: nospiediet un turiet nospiestu 2,4G pogu, lai sāktu pārošanu; zaļā indikatorlampiņa lēni mirgos un izslēgsies, kad savienojums būs izveidots.
- Bluetooth savienošana: nospiediet un turiet nospiestu BT1/BT2/BT3 pogu 2 sekundes, lai sāktu savienošana; zils indikatorgaismas signāls lēni mirgos un izslēgsies, kad savienojums būs izveidots.

### 3. MULTIVIDES FUNKCIJAS

- FN + 1 = atskaņotājs
- FN + 2 = Skaļuma samazināšana
- FN + 3 = Palielināt skaļumu
- FN + 4 = Skaņas izslēgšana
- FN + 5 = Iepriekšējais ieraksts
- FN + 6 = Nākamais ieraksts
- FN + 7 = Atskaņot/Pauzēt
- FN + 8 = Apstādināt
- FN + 9 = Sākums
- FN + 10 = E-pasts
- FN + 11 = Mans dators
- FN + 12 = Izlase

### 4. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Nelietojiet ierīci citiem mērķiem, kā tiem, kam tā ir paredzēta.
- Nelietojiet ierīci, ja tās korpuss ir bojāts.
- Nelietojiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Ierīce nav paredzēta bērniem; tajā ir sīkas detaļas, kas var izraisīt nosmakšanu.

#### Ar baterijām darbināmas ierīces

Šādi piesardzības pasākumi attiecas uz produktiem, kuros tiek izmantotas vienreizējās baterijas vai uzlādējamās baterijas (akumulatori).

Nepareiza bateriju lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju.

Noplūdušais elektrolīts ir kodīgs un var būt toksisks. Tas var izraisīt ādas un acu apdegumus un var būt kaitīgs, ja tiek norīts.

#### Lai samazinātu traumu risku:

- Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neuzkarsējiet, neatveriet, neduriet, nesabojājiet un nemetiet baterijas ugunī. Neievietojiet tās ierīcē apgrieztā stāvoklī. Vienmēr pievērsiet uzmanību (+) un (-) polaritātes marķējumiem.
- Nelietojiet kopā jaunas un lietotas baterijas vai dažāda veida baterijas (piemēram, cinka-oglekļa un sārnu).

- Nepieskarieties ierīces iekšpusē esošajiem bateriju kontaktiem ar metāla priekšmetiem – tie var kļūt karsti un izraisīt apdegumus.
- Ja baterijas ir izlietotas vai ierīce netiks lietota ilgu laiku, izņemiet tās.
- Izņemiet izlietotās baterijas no ierīces un izmetiet vai pārstrādājiet tās saskaņā ar spēkā esošajiem valsts noteikumiem.
- Ja notiek elektrolīta noplūde, izņemiet visas baterijas, izvairieties no saskares ar ādu un apģērbu. Ja notiek saskare, nekavējoties nomazgājiet skarto vietu ar ūdeni. Pirms ievietojat jaunas baterijas, rūpīgi notīriet bateriju nodalījumu ar mitru papīra dvieli.

### **Tikai vienreizlietojamās baterijas**

**Uzmanību:** baterijas nomaina ar nepareiza tipa bateriju var izraisīt eksploziju. Lietojiet tikai tāda paša izmēra un tipa baterijas (sārmu, cinka-oglekļa vai cinka-hlorīda).

- Vienreizlietojamās baterijas nedrīkst uzlādēt.

### **Tikai uzlādējamās baterijas**

**Uzmanību:** nepareiza tipa baterijas nomaina var izraisīt eksploziju. Lietojiet tikai tāda paša tipa un jaudas uzlādējamās baterijas, kādas ir piegādātas kopā ar ierīci.

- Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai ar lādētāju, kas piegādāts kopā ar produktu.

### **Kā izņemt un nomainīt baterijas vai uzlādējamās baterijas**

Atveriet nodalījumu un izņemiet izlietotās baterijas vai uzlādējamās baterijas. Ievietojot jaunas baterijas vai uzlādējamās baterijas, pievērsiet īpašu uzmanību pareizajai polaritātei (+) un (-) polaritātei. Bateriju nodalījumā vai tā tuvumā ir grafisks simbols, kas parāda pareizo ievietošanas veidu. Pēc bateriju vai uzlādējamu bateriju ievietošanas aizveriet nodalījumu.

## 5. RADIO INTERFEISI

### SRD 2.4 GHz:

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) < 10 mW

Frekvenču diapazons, kurā darbojas ierīce: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versija: 5.3

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenču diapazons, kurā darbojas ierīce: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. ar šo apliecina, ka Tracer Sharp RF radio tastatūra atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē: **[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. TEHNILISED ANDMED

- Traadita USB-liides + Bluetooth-ühendus
- Klahvide arv: 100
- Multimeedia FN+F1-F12
- Klaviatuuri suurus 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Kaal 520 g

## 2. ÜHENDUS

Esmakordsel sisselülitamisel on seadmel vaikimisi 2,4 GHz režiim ja see on varustatud režiimi mälu funktsiooniga.

Kui seade lülitatakse sisse kindlas režiimis, põleb vastav režiimi indikaator 3 sekundit ja lülitub seejärel välja; see näitab ainult režiimi, milles seade on sisse lülitatud.

### Režiimide muutmine:

- 2,4 GHz klahvi abil saab lülitada 2,4 GHz režiimile ja BT1/BT2/BT3 klahvide abil saab lülitada Bluetooth režiimile. Pärast soovitud režiimile lülitamist jääb vastav režiimi indikaator 3 sekundiks põlema, et seda kinnitada.
- 2,4 GHz režiimi indikaator, Bluetoothi režiimi indikaator, NUM indikaator, CAPS indikaator, laadimise indikaator.

### Paari loomise meetodid

- 2,4 GHz sidumine: hoidke 2,4G nuppu all, et alustada sidumist; roheline indikaatorlamp vilgub aeglaselt ja kustub, kui ühendus on loodud.
- Bluetooth-paarimine: hoidke BT1/BT2/BT3 nuppu 2 sekundit all, et alustada paarimist; sinine indikaator vilgub aeglaselt ja kustub, kui ühendus on loodud.

### 3. MULTIMEEDIAFUNKTSIOONID

- FN + 1 = Mängija
- FN + 2 = Helitugevuse vähendamine
- FN + 3 = Helitugevuse suurendamine
- FN + 4 = Heli mute
- FN + 5 = Eelmine lugu
- FN + 6 = Järgmine lugu
- FN + 7 = Esita/Paus
- FN + 8 = Peatus
- FN + 9 = Avaleht
- FN + 10 = E-post
- FN + 11 = Minu arvuti
- FN + 12 = Lemmikud

### 4. OHUTUSALANE TEAVE

Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel.  
Ärge kasutage seadet, kui selle korpus on kahjustatud.  
Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.  
Seade ei ole mõeldud väikestele lastele, kuna sisaldab väikeseid osi, mis võivad põhjustada lämbumisohtu.

#### Patareitoitelised seadmed

Järgmised ettevaatusabinõud kehtivad toodete puhul, mis kasutavad ühekordselt kasutatavaid patareisid või laetavaid patareisid (akusid).

Patareide väär kasutamine võib põhjustada elektrolüüdi leket, ülekuumenemist või plahvatust.

Lekkinud elektrolüüt on söövitav ja võib olla mürgine. See võib põhjustada naha- ja silmapõletusi ning olla kahjulik allaneelamisel.

#### Vigastuste ohu vähendamiseks:

- Hoidke patareid laste eest varjatud kohas.
- Ärge kuumutage, avage, torkige, hävitage ega visake patareisid tulle. Ärge asetage neid seadmesse tagurpidi. Pöörake alati tähelepanu (+) ja (-) polaarsusmärkidele.
- Ärge kasutage koos uusi ja kasutatud patareisid ega erinevat tüüpi patareisid (nt tsink-süsi ja leelispatareid).

- Ärge puudutage seadme sees olevaid patareiklemmid metallist esemetega – need võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi.
- Kui patareid on tühjad või seadet ei kasutata pikka aega, eemaldage need.
- Eemaldage kasutatud patareid seadmest ja kõrvaldage või ringlusse võtu vastavalt kehtivatele riiklikele eeskirjadele.
- Elektrolüüdi lekkimise korral eemaldage kõik patareid, vältides kokkupuudet naha ja riietega. Kokkupuute korral peske kahjustatud piirkond kohe veega. Enne uute patareide paigaldamist puhastage patareipesa põhjalikult niiske paberrätikuga.

### **Ainult ühekordselt kasutatavad patareid**

**Ettevaatus:** vale tüüpi patarei paigaldamine võib põhjustada plahvatusse. Kasutage ainult sama suuruse ja tüüpi patareid (leelis-, tsink-süsi- või tsink-kloriidpatareid).

- Ühekordselt kasutatavaid patareid ei tohi laadida.

### **Ainult laetavad patareid**

**Ettevaatus:** vale tüüpi patarei paigaldamine võib põhjustada plahvatusse. Kasutage ainult sama tüüpi ja võimsusega laetavaid patareid, mis on kaasas seadmega.

- Laetavaid patareid tohib laadida ainult tootega kaasasoleva laadijaga.

### **Kuidas eemaldada ja asendada patareid või laetavad patareid**

Avage patareikamber ja eemaldage kasutatud patareid või laetavad patareid. Uute patareide või laetavate patareide paigaldamisel pöörake erilist tähelepanu õigele polaarsusele (+) ja (-) polaarsusele. Patareikambri sees või lähedal on graafiline sümbol, mis näitab õiget paigaldamisviisi. Pärast patareide või laetavate patareide paigaldamist sulgege patareikamber.

## 5. RAADIOSIDELIIDESED

### SRD 2.4 GHz:

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) < 10 mW

Seadme töösagedusvahemik: 2400 MHz – 2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versioon: 5.3

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Seadme töösagedusvahemik: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. kinnitab, et Tracer Sharp RF raadio klaviatuur vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: **[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**

## 1. SPECIFICAȚII TEHNICE

- Interfață USB fără fir + conexiune Bluetooth
- Număr de taste: 100
- Multimedia FN+F1-F12
- Dimensiuni tastatură 368 mm x 145 mm x 24 mm
- Greutate 520 g

## 2. CONEXIUNE

La prima pornire, dispozitivul este setat implicit în modul 2,4 GHz și este echipat cu o funcție de memorie a modului.

Când este pornit într-un mod specific, indicatorul luminos corespunzător modului rămâne aprins timp de 3 secunde, apoi se stinge; acesta servește doar ca indicație a modului în care este pornit dispozitivul.

### Schimbarea modurilor:

- Tasta 2,4 GHz este utilizată pentru a comuta la modul 2,4 GHz, iar tastele BT1/BT2/BT3 sunt utilizate pentru a comuta la modul Bluetooth. După comutarea la modul dorit, indicatorul luminos corespunzător modului rămâne aprins timp de 3 secunde pentru confirmare.
- Indicator mod 2,4 GHz, indicator mod Bluetooth, indicator NUM, indicator CAPS, indicator de încărcare.

### Metode de asociere

- Asociere 2,4 GHz: Apăsați și țineți apăsat butonul 2,4G pentru a începe asocierea; indicatorul luminos verde va clipi lent și se va stinge când conexiunea este realizată cu succes.
- Asociere Bluetooth: țineți apăsat butonul BT1/BT2/BT3 timp de 2 secunde pentru a începe asocierea; indicatorul luminos albastru va clipi lent și se va stinge când conexiunea este realizată cu succes.

### 3. FUNCȚII MULTIMEDIA

- FN + 1 = Player
- FN + 2 = Reducere volum
- FN + 3 = Creșterea volum
- FN + 4 = Dezactivare sunet
- FN + 5 = Piesa anterioară
- FN + 6 = Piesa următoare
- FN + 7 = Redare/Pauză
- FN + 8 = Oprire
- FN + 9 = Acasă
- FN + 10 = E-mail
- FN + 11 = Computerul meu
- FN + 12 = Favorite

### 4. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput.
- Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa este deteriorată.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
- Dispozitivul nu este destinat copiilor mici; conține piese mici – pericol de sufocare.

#### Dispozitive alimentate cu baterii

Următoarele precauții se aplică produselor care utilizează baterii de unică folosință sau baterii reîncărcabile (acumulatori).

Utilizarea necorespunzătoare a bateriilor poate provoca scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie.

Electrolitul scurs este coroziv și poate fi toxic. Poate provoca arsuri ale pielii și ochilor și poate fi dăunător dacă este înghițit.

#### Pentru a reduce riscul de rănire:

- Păstrați bateriile la îndemâna copiilor.
- Nu încălziți, nu deschideți, nu perforați, nu distrugeți și nu aruncați bateriile în foc. Nu le introduceți în dispozitiv cu capul în jos. Acordați întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+) și (-).
- Nu utilizați împreună baterii noi și uzate sau baterii de tipuri diferite (de exemplu, zinc-carbon și alcaline).

- Nu atingeți bornele bateriei din interiorul dispozitivului cu obiecte metalice – acestea se pot încălzi și pot provoca arsuri.
- Dacă bateriile sunt descărcate sau dispozitivul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți-le.
- Scoateți bateriile uzate din dispozitiv și aruncați-le sau reciclați-le în conformitate cu reglementările naționale aplicabile.
- În cazul scurgerii electrolitului, scoateți toate bateriile, evitând contactul cu pielea și îmbrăcămintea. În cazul contactului, spălați imediat zona afectată cu apă. Înainte de a introduce baterii noi, curățați bine compartimentul bateriilor cu un prosop de hârtie umed.

### **Numai baterii de unică folosință**

**Atenție:** Înlocuirea bateriei cu un tip incorect poate provoca o explozie. Utilizați numai baterii de aceeași dimensiune și tip (alcaline, zinc-carbon sau zinc-clorură).

- Nu reîncărcați bateriile de unică folosință.

### **Numai baterii reîncărcabile**

**Atenție:** Înlocuirea bateriei cu un tip incorect poate provoca o explozie. Utilizați numai baterii reîncărcabile de același tip și cu aceeași capacitate ca bateria furnizată împreună cu dispozitivul.

- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai cu încărcătorul furnizat împreună cu produsul.

### **Cum se scot și se înlocuiesc bateriile sau bateriile reîncărcabile**

Deschideți compartimentul și scoateți bateriile uzate sau bateriile reîncărcabile. Când instalați baterii noi sau baterii reîncărcabile, acordați o atenție specială polarității corecte (+) și (-) polarității. În interiorul sau în apropierea compartimentului bateriilor, există un simbol grafic care arată modul corect de inserare a acestora. După introducerea bateriilor sau a bateriilor reîncărcabile, închideți compartimentul.

## 5. INTERFEȚE RADIO

### SRD 2.4 GHz:

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) < 10 mW

Gama de frecvențe în care funcționează aparatul:

2400 MHz-2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versiune: 5.3

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Gama de frecvențe în care funcționează aparatul:

2400 MHz-2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că tastatura radio Tracer Sharp RF este conformă cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:

**[www.tracer.pl/TRAKLA47836](http://www.tracer.pl/TRAKLA47836)**



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**tracer**<sup>®</sup>

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa  
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00